

Bense & Eicke Velveton Lammfell- & Lederwaschmittel

Aubergine farbener Button: rückfettendes Waschmittel

Schwarz gepunkteter Kasten:

für waschbares Leder und Lammfellprodukte,
schonende Reinigung,
verhindert das Austrocknen des Leders

Inhalt	Maße	EAN-Code
250 ml	Flasche	4037714040011
500 ml	Flasche	4037714040035

Etikettentext

D – Bense & Eicke Velveton Lammfell- & Lederwaschmittel enthält neben den reinigenden, weitgehend natürlichen Rohstoffen auch rückfettende Substanzen, die ein Austrocknen und Verhärten des Leders verhindern. Velveton ist u.a. besonders geeignet für Lammfellprodukte, waschbares Leder, lederbesetzte Kleidung, Reithosen, Lederhandschuhe und Lederbekleidung.

Verordnung (EG) Nr. 648/2004

15 % und darüber, jedoch weniger als 30 % nichtionische Tenside; 5 % und darüber, jedoch weniger als 15 % anionische Tenside; Duftstoffe, GERANIOL, LINALOOL

Dosierungsanleitung/Anwendung:

Maschinenwäsche: 30° (Feinwäsche)

Handwäsche: 30 ml auf 10l Wasser

Waschmaschinenfüllung: 4,5 kg (im Trockenzustand)

Wasserhärte	Verschmutzungsgrad		
	leicht	normal	stark
weich	35 ml	45 ml	55 ml
mittel	40 ml	45 ml	60 ml
hart	50 ml	55 ml	70 ml

Bei halber Waschmaschinenbeladung: - 10 ml

Bei maximaler Waschmaschinenbeladung: + 15 ml

Gewaschene Teile nicht im Trockner oder auf der Heizung trocknen. Nach dem Waschen ist das Leder durch Ziehen und Strecken in die richtige Passform zu bringen.

Bei mittlerer Wasserhärte und normalem Verschmutzungsgrad reicht der Packungsinhalt für 11 Waschvorgänge.

GB – Bense & Eicke Velveton Lambskin & Leather Detergent. In addition to cleansing and mostly natural raw materials, Velveton Lambskin & Leather Detergent also contains moisturising substances that stop leather from drying out and hardening. Velveton is also suitable for lambskin products, washable leather, clothes with leather details, riding breeches, leather gloves and leather clothing.

REGULATION (EC) No 648/2004

15 % or over but less than 30 % non-ionic surfactants; 5 % or over but less than 15 % anionic surfactants; perfumes, GERANIOL, LINALOOL

Dosing/Instructions for use:

Machine wash: 30° (delicate cycle)

Handwash: 30 ml for 10L Water

Washing machine load: 4,5 kg (when dry)

Hardness of water	Soil level		
	Light	Normal	Heavy
soft	35 ml	45 ml	55 ml
medium	40 ml	45 ml	60 ml
hard	50 ml	55 ml	70 ml

Half a washing machine load: - 10 ml

Maximum washing machine load: + 15 ml

Items that have been washed should not be dried in a tumble dryer or over a direct heat source. After washing, pull and stretch the leather to reshape it.

In medium water hardness conditions and with a normal degree of soiling, the contents of one packet are sufficient for 11 wash cycles.

F – Bense & Eicke Velveton Lessive pour cuir & mouton véritable. La lessive pour cuir & mouton véritable Velveton contient des agents hydratants, qui empêchent un dessèchement et un durcissement du cuir, en plus des composants de nettoyage en grande partie naturels. Velveton est notamment idéal pour les produits en mouton véritable, le cuir lavable, les vêtements garnis de cuir, les pantalons d'équitation, les gants en cuir et les vêtements en cuir.

RÈGLEMENT (CE) N° 648/2004

15 % et plus, mais moins de 30 % d'agents de surface non ioniques; 5 % et plus, mais moins de 15 % d'agents de surface anioniques; parfums, GERANIOL, LINALOOL

Instructions de dosage / utilisation:

Lavage en machine : 30° (linge délicat)

Lavage à la main : 30 ml pour 10 l d'eau

Charge du lave-linge : 4,5 kg (à sec)

Dureté de l'eau	Niveau de saleté		
	faible	normal	important
douce	35 ml	45 ml	55 ml
moyenne	40 ml	45 ml	60 ml
dure	50 ml	55 ml	70 ml

En cas de demi-charge du lave-linge : - 10 ml

En cas de charge maximum du lave-linge : + 15 ml

Ne pas sécher les articles lavés dans le sèche-linge ou sur un radiateur. Après le lavage, remettre le cuir dans sa forme d'origine en tirant et en l'étirant.

Avec une dureté moyenne de l'eau et un niveau moyen de saleté, la quantité contenue dans l'emballage permet de faire 11 lavages.

NL – Bense & Eicke Velveton Lamvacht- & leerwasmiddel bevat naast reinigende, vooral natuurlijke grondstoffen ook hydraterende stoffen om een uitdrogen en verharden van het leer te voorkomen. Velveton is o.a. bijzonder geschikt voor lamvachtproducten, wasbaar leer, met leer versterkte kleding, rijbroeken, leren handschoenen en leren bekleding.

VERORDENING (EG) Nr. 648/2004

15 % of meer, maar minder dan 30 % niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen; 5 % of meer, maar minder dan 15 % anionogene oppervlakteactieve stoffen; parfums, GERANIOL, LINALOOL

Doseringsinstructie/toepassing:

Machinewas: 30° (fijne was)

Handwas: 30 ml op 10 l water

Wasmachinevulling: 4,5 kg (in droge toestand)

Waterhardheid	Vervuilingsgraad		
	licht	normaal	sterk
zacht	35 ml	45 ml	55 ml
gemiddeld	40 ml	45 ml	60 ml
hard	50 ml	55 ml	70 ml

Bij halve wasmachinebelading: - 10 ml

Bij volledige wasmachinebelading: + 15 ml

Gewassen stukken in niet in de droger of op de verwarming drogen. Na het wassen het leer in de juiste pasvorm brengen door het te trekken.

Bij gemiddelde waterhardheid en normale vervuilingsgraad is de verpakkingsinhoud voldoende voor 11 wasgangen.

Sicherheitstext



ACHTUNG! Das Piktogramm mit dem Ausrufezeichen fällt weg!

Gefahr. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Verursacht schwere Augenschäden. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Inhalt/Behälter in gesicherter Weise der Entsorgung zuführen. Fettalkoholpolyglycoether; Schwefelsäure, Mono-C12-18-Alkylester, Natriumsalze; Fettalkohol, ethoxyliert C16-18 ungesättigt

Danger. Flammable liquid and vapour. Harmful if swallowed. Causes serious eye damage. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not eat, drink or smoke when using this product. Wear eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Dispose of contents/container safely. Fatty alcohol polyglycol ether; Sulfuric acid, mono-C12-18-alkyl esters, sodium salts; Ethoxylated fatty alcohol C16-18 unsaturated

Danger. Liquide et vapeurs inflammables. Nocif en cas d'ingestion. Provoque des lésions oculaires graves. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Porter un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Éliminer le contenu/récipient en prenant toutes les précautions d'usage relatives à l'élimination des déchets. Polyglycoléther d'alcool gras; Acide sulfurique, esters de mono-alkyles C12-18, sels de sodium; Alcool gras, éthoxylé C16-18 insaturé

Gevaar. Ontvlambare vloeistof en damp. Schadelijk bij inslikken. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Oog-bescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. Inhoud/verpakking op een veilige manier afvoeren ter verwijdering. Vetalkoholpolyglycoether; Zwavelzuur, mono-C12-18 alkylester, natriumzouten; Vetalkohol, geëthoxyleerd C16-18 onverzadigd

UFI: DH2C-70CR-300T-F45J

Bense & Eicke GmbH & Co. KG, Edemisser Dorfstr. 25, D-37574 Einbeck

Telefon: +49 (0) 5561 31999-0

www.bense-eicke.de